



Občina Logatec, Tržaška c. 15, Logatec in Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana, Podružnica Vič – Notranjska, Poslovalnica Logatec, Tržaška cesta 19a, Logatec objavljata na podlagi 7. člena Pravilnika o uporabi sredstev za spodbujanje razvoja malega gospodarstva v občini Logatec (LN št. 5-6/96 in 6-7/97)

JAVNI RAZPIS
za podelitev dolgoročnih kreditov s
subvencionirano
obrestno mero za pospeševanje razvoja malega
gospodarstva
v Občini Logatec za leto 2003

1. Znesek razpisanih kreditov

Skupni znesek razpisanih dolgoročnih kreditov s subvencionirano obrestno mero za leto 2003 je 89.401.821,00 SIT.

Maksimalna višina odobrenega kredita posameznemu prosilcu je 50% predračunske vrednosti investicije oz. največ 10.500.000,00 SIT.

2. Namen kreditiranja

Namen kreditiranja je pospeševanje razvoja malega gospodarstva v Občini Logatec. Razpisani dolgoročni krediti se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup, graditev, prenovu in adaptacijo poslovnih prostorov na območju Občine Logatec,
- nakup opreme,
- odpiranje novih delovnih mest povezanih z ustanavljanjem novih enot malega gospodarstva,
- ekološko sanacijo obstoječih dejavnosti oz. tehnoloških procesov,
- za dejavnost, ki po klasifikaciji spada pod malo gospodarstvo.

3. Prednostni nameni kreditiranja

Razpisani dolgoročni krediti se bodo prednostno dodelili prosilcem, ki poleg splošnih bančnih pogojev pooblaščenke banke, v čim večji meri izpolnjujejo še naslednje pogoje:

- da opravljajo ali bodo opravljali dejavnost, ki je deficitarna za Občino Logatec,
- da dopolnjujejo proizvodne programe ostalega

gospodarstva,

- da uvajajo boljši tehnološki proces od povprečja panoge,
- da je dejavnost izvozno usmerjena,
- da razširjajo obseg poslovanja in odpirajo nova delovna mesta,
- da prvič zaprosajo za kredite in izpolnjujejo predhodne pogoje.

4. Upravičenci

Upravičenci za dodelitev razpisanih dolgoročnih kreditov so zasebniki in male gospodarske družbe z do 50 zaposlenimi delavci s sedežem v Občini Logatec in s slovenskim državljanstvom, ki bodo odobrena sredstva vložili v občini Logatec.

5. Kreditna doba

Doba vračanja dodeljenih dolgoročnih kreditov je 5 let.

6. Višina obrestne mere

Izhodiščna nominalna obrestna mera za prvovrstne kreditojemalce, ob subvenciji Občine Logatec v višini 3 odstotnih točk in subvenciji Nove Ljubljanske banke d.d. 1,45 odstotne točke znaša 6,50 %.

7. Rok za vložitev prošnje

Prošnjo za odobritev kredita vložijo prosilci osebno oziroma jo oddajo po pošti na Občinski urad Občine Logatec v zaprti ovojnici s pripisom: «Krediti za malo gospodarstvo - NE ODPIRAJ!«. Rok za prijavo je od dneva objave v Logaških..... do porabe sredstev za posojila. Vse vloge, ki bodo prispele na občinski urad do 20. v mesecu, bo obravnaval Odbor za spodbujanje razvoja malega gospodarstva do 28. v mesecu in o njih odločal. V osmih dneh po odločitvi bodo prosilci in izbrana banka sprejeli sklep o dodelitvi subvencije, ki je dokončen. Odbor za malo gospodarstvo bo v sredstvih javnega obveščanja objavil datum, ko bodo namenska sredstva porabljena.

8. Vsebina prošnje

Prošnja za odobritev kredita mora vsebovati:

- firmo in sedež podjetja oz. samostojnega podjetnika,
- št. TRR in naslov matične banke,
- kratek opis investicije z obrazložitvijo,
- predračunsko vrednost investicije z viri



- financiranja in terminskim planom investicije, višino zaprosenega kredita,

Prošnji je treba predložiti :

- kopijo gradbenega ali adaptacijskega dovoljenja oz. kupoprodajne pogodbe (za nepremičnine)
- dokument o pravnem statusu prosilca, to je:
 - prigrasitveni list za samostojnega podjetnika oz. izpisek iz sodnega registra za gospodarske družbe.

Dokument o pravnem statusu ne sme biti starejši od 30 dni.

9. Dokumentacija za banko

Fotokopijo prošnje, ki jo je kreditojemalec posredoval Odboru za malo gospodarstvo, predloži tudi Novi Ljubljanski banki, d.d., Ljubljana, Podružnica Vič – Notranjska, Poslovalnica Logatec, Tržaška cesta 19a, Logatec. Zraven priloži tudi ostalo dokumentacijo, ki je potrebna za odobritev kredita:

Dokumentacija o pravnem statusu:

- prigrasitveni list oz. drug ustrezen dokument o pravnem statusu zasebnika ali tekoči izpisek iz sodnega registra v primeru gospodarske družbe,
- potrdilo o davčni številki,
- kopija razvrstitve podjetja po dejavnosti (AJPES),
- kopija osebnega identifikacijskega dokumenta nosilca dejavnosti oz. direktorja družbe,
- izjava o povezanosti oseb (obrazec Nove Ljubljanske banke, d.d., Ljubljana)
- predstavitev prosilca in njegove dejavnosti (poglavitna dejavnost, poslovne partnerje in pogoje, pod katerimi sodelujejo, načrti v prihodnosti) v pisni obliki,
- dokazilo o odprtju transakcijskega računa in podpisni karton (potrjen s strani banke), - samo v primeru, ko prosilec nima računa, odprtega pri pooblaščen banki,
- potrdilo o solventnosti zasebnika oz. gospodarske družbe, ki ga izdajo banke, - samo v primeru, ko prosilec nima odprtega računa pri pooblaščen banki.

Dokumentacija o poslovanju:

Zasebniki

Overjena napoved za odmero davka od dohodkov iz dejavnosti za leto 2002 s prilogami:

- bilanca stanja,
- bilanca uspeha,

- popisi listi terjatev in obveznosti,
- odločbi o odmeri davka od dohodkov iz dejavnosti za leti 2001 in 2002 (če sta že bili izdani),
- podatki o poslovanju zasebnika med letom (obrazec NLB),
- potrdilo o poravnanih obveznostih državi (DURS).

Pravne osebe

- letno poročilo z računovodskimi izkazi za leti 2001 in 2002,
- medletni podatki o poslovanju v tekočem letu (obrazec Nove Ljubljanske banke, d.d., Ljubljana) ali medletna bilanca uspeha in bilanca stanja

Dokumentacija glede investicije in namenske porabe kredita:

- predstavitev in utemeljitev investicije ter plan denarnih tokov za čas kreditiranja oz. investicijski načrt (odvisno od velikosti investicije),
- gradbeno ali adaptacijsko dovoljenje, kupoprodajna pogodba, računi in predračuni (odvisno od namena)

Dokumentacija v zvezi z zavarovanjem kredita (odvisno od vrste zavarovanja):

- vpis zastavne pravice na nepremičninah na podlagi sporazuma (hipoteka),
- zemljiškoknjižni izpisek – star največ 8 dni,
- cenitveno poročilo sodnega cenilca o nepremičnini
- kopija katastrskega načrta,
- zavarovanje pri Zavarovalnici Triglav, d.d., Ljubljana,
- potrdilo o premoženjskem stanju kreditojemalca (davčna uprava),
- izpolnjen vprašalnik - obrazec.

10. Odobritev kreditov

Pooblaščen banko bo na osnovi sklepa Odbora za malo gospodarstvo o dodelitvi kredita obravnavala kredite kreditojemalcem v skladu z Merili in postopki za odobravanje naložb v Novi Ljubljanski banki, d.d., Ljubljana.

11. Pojasnila in informacije

Pojasnila in informacije ter potrebne obrazce v zvezi s tem razpisom dobijo prosilci na Občinskem uradu Občine Logatec, Tržaška c. 15, tel: 7590-600, Logatec, in na sedežu Nove Ljubljanske banke, d.d., Ljubljana, Podružnica Vič – Notranjska, Poslovalnica Logatec, Tržaška cesta 19a, Logatec, vsak dan od 8.do15. ure. Kontaktni osebi: Marija CIGALE, Stanislav NAGODE.

Štev: 300-05/03-1
Logatec; 06.05.2003

OBČINA LOGATEC
ŽUPAN
Janez NAGODE, l.r.



OBČINA LOGATEC
OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA
Tržaška cesta 15, Logatec

POZIV VOLILCEM

Občinska volilna komisija v skladu z 81. členom Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. RS št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 51/02) poziva volivce, ki se zaradi bolezni ne morejo zglasiti na volišču, kjer so vpisani v volilni imenik, da lahko glasujejo pred volilnim odborom na svojem domu, če svojo željo sporočijo Občinski volilni komisiji najkasneje do 22. 5. 2003 na naslov: Občina Logatec - Občinska volilna komisija, Tržaška cesta 15, 1370 Logatec.

POZIV VOLILCEM

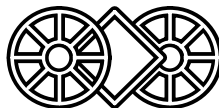
Občinska volilna komisija v skladu z 78. členom Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. RS št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 51/02) poziva volivce, ki so na dan glasovanja odsotni, da lahko glasujejo na volišču za predčasne volitve, ki bodo v sejni sobi občinske stavbe na Tržaški cesti 15, Logatec (kletni prostori). Volišče bo odprto od 20. do 22. maja 2003 od 8. do 17. ure.

POZIV VOLILCEM

Občinska volilna komisija v skladu z 79. členom Zakona o lokalnih volitvah (Ur. l. RS št. 72/93, 7/94, 33/94, 70/95 in 51/02) poziva volivce, ki so oskrbovanci domov za starejše in nimajo stalnega prebivališča v domu, in volivce, ki so na zdravljenju v bolnišnicah, da lahko glasujejo po pošti, če to sporočijo Občinski volilni komisiji najkasneje do 19. 5. 2003 na naslov: Občina Logatec - Občinska volilna komisija, Tržaška cesta 15, 1370 Logatec.

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA
PRESEDNICA
Sonja MIHELČIČ, univ.dipl.prav.,l.r.

OBČINA LOGATEC
OBČINSKI URAD
Tržaška cesta 15, 1370 Logatec



objavlja prosto delovno mesto:

STROKOVNE SODELAVKE ZA PODROČJE KULTURE IN TURIZMA

Kandidat-i/-tke morajo ob izpolnjevanju pogojev iz ZDDO izpolnjevati še naslednje pogoje:

- univerzitetna izobrazba ustrezne družboslovne smeri ali visoka strokovna izobrazba ustrezne smeri,
- aktivno znanje tujega jezika,
- vozniški izpit,
- poznavanje dela z računalnikom.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Kandidat-i/-tke naj prijavo s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo do 23. 5. 2003 na naslov: Občina Logatec, Tržaška c. 15, 1370 Logatec, s pripisom »Za razpis«. Kandidat-i/-tke bodo obveščeni v 15 dneh po izboru.



OBČINA LOGATEC

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA

Štev.: 006-08/03-1

Datum: 5. 5. 2003

Na podlagi 4. člena in drugega odstavka 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Urad.list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 51/02) v zvezi z določbami 60. člena Zakona o volitvah v državni zbor (Urad.list RS, št. 44/92, 60/95, 67/97 in 70/00) je Občinska volilna komisija občine Logatec na svoji 2. redni seji 30. 4. 2003 sestavila naslednji

S E Z N A M

kandidatov za nadomestne volitve članov sveta Krajevne skupnosti ROVTE, ki bodo v nedeljo, 25. 5. 2003

Kandidati so:

1. Jožef TUŠAR, roj. 22. 7. 1943, Rovte 82b, Rovte, po poklicu: brez poklica – upokojenec.
Predlagatelj: SDS – Socialdemokratska stranka Slovenije - Konferenca krajevnega odbora SDS Rovte
2. Alojz ŽAKELJ, roj. 22. 6. 1957, Praprotno Brdo 3, Rovte, po poklicu: strojni ključavničar – voznik.
Predlagatelj: SLS – Slovenska ljudska stranka - Občinski odbor Logatec
3. Andrej JEREB, ml., roj. 19. 8. 1969, Rovte 113, Rovte, po poklicu: dipl. manegr. Informat. – samostojni projektant.
Predlagatelj: SLS – Slovenska ljudska stranka - Občinski odbor Logatec
4. Štefan CIGALE, roj. 26. 12. 1933, Petkovec 20, Rovte, po poklicu: kmet – upokojenec.
Predlagatelj: SLS – Slovenska ljudska stranka - Občinski odbor Logatec
5. Peter CIGALE, roj. 11. 6. 1968, Rovte 70, Rovte, po poklicu: električar – elektro monter.
Predlagatelj: SDS – Socialdemokratska stranka Slovenije - Konferenca krajevnega odbora SDS Rovte
6. Franc VAVKEN, roj. 5. 10. 1947, Rovte 82 F, Rovte, po poklicu: mizar – monter: stavbnega pohištva.
Predlagatelj: SDS – Socialdemokratska stranka Slovenije, Konferenca krajevnega odbora SDS Rovte

Volijo se 3 nadomestni člani sveta krajevne skupnosti Rovte.

Občinska volilna komisija
Predsednica
Sonja MIHELČIČ, univ.dipl.prav., l.r.



Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur.l. RS št. 72/93 in dopolnitve), 29. člena Zakona o javnih financah (Ur.l. RS št. 79/99, 124/2000, 79/01 in 30/02) in 18. člena Statuta Občine Logatec (LN 5/99) je Občinski svet Občine Logatec na 4. redni seji 6. 5. 2003 sprejel

ODLOKO PRORAČUNU OBČINE LOGATEC ZA LETO 2003

1. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

S tem odlokom se za proračun Občine Logatec za leto 2003 (v nadaljnjem besedilu: proračun) določajo višina proračuna, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnih sektorjev na ravni občine.

2. VIŠINA PRORAČUNA

2. člen

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	v tisočih tolarjev
Skupina / podskupina kontov	proračun leta 2003
I. SKUPAJ PRIHODKI (70 + 71 + 72 + 73 + 74)	1.701.267
TEKOČI PRIHODKI (70 + 71)	1.131.035
70 DAVČNI PRIHODKI	876.749
700 Davki na dohodek in dobiček	642.421
703 Davki na premoženje	150.997
704 Domači davki na blago in storitve	83.331
71 NEDAVČNI PRIHODKI	254.286
710 Udeležba na dobičku in dohodkih od premoženja	93.666
711 Takse in pristojbine	8.809
712 Denarne kazni	412
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	7.400
714 Drugi nedavčni prihodki	144.000
72 KAPITALSKI PRIHODKI	145.050
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	70.050
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopr. dolgoročnih sredstev	75.000
73 PREJETE DONACIJE	500
730 Prejete donacije iz domačih virov	500
74 TRANSFERNI PRIHODKI	424.681
740 Transakcijski prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	424.681
II. SKUPAJ ODHODKI (40 + 41 + 42 + 43)	1.721.870
40 TEKOČI ODHODKI	197.695
400 Plače in drugi odhodki zaposlenih	85.150
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	12.500
402 Izdatki za blago in storitve	88.700
403 Plačila domačih obresti	4.300



409 Rezerve	7.045
41 TEKOČI TRANSFERI	671.865
410 Subvencije	17.000
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	144.250
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	65.000
413 Drugi tekoči domači transferi	445.615
42 INVESTICIJSKI ODHODKI	693.810
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	693.810
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	158.500
430 Investicijski transferi	158.500
III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I. – II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	– 20.603

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

skupina/podskupina kontov	proračun leta 2003
IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750 + 751 + 752)	0
75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440 + 441 + 442)	0
44 DANA POSOJILA	0
VI. PREJETA – MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)	0
VII. SKUPNI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ)(I.+IV)-(II.+V.)	- 20.603

C. RAČUN FINANCIRANJA

skupina/podskupina kontov	proračun 2003
VII. ZADOLŽEVANJE	
50 ZADOLŽEVANJE	0
IX. ODPALČILA DOLGA	
55 ODPLAČILA DOLGA	6.440
X. NETO ZADOLŽEVANJE (VIII,-IX.)	- 6.440
XI. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.- II. + IV. – V. + VIII. – IX.)	- 27.043
XII. STANJE PRESEŽKOV PRIHODKOV NA KONCU LETA 2002	27.043

Splošni del občinskega proračuna – odhodki, sestavljen po področjih funkcionalne klasifikacije javnofinančnih izdatkov in posebni del ter načrt razvojnih programov, so priloga k temu odloku.

3. člen

V proračunu so vključeni tudi namenski prihodki ožjih lokalnih skupnosti (krajevnih skupnosti) in prihodki režijskega obrata.



4. člen

Župan odloča o prerazporeditvi pravic porabe med proračunskimi postavkami v okviru posameznega področja proračunske postavke in enkrat med letom ter konec leta poroča občinskemu svetu o realizaciji proračuna.

5. člen

Proračunski skladi so:

- račun proračunske rezerve, oblikovan po ZJF,
- račun stanovanjskega sklada, ustanovljen na podlagi odloka.

Proračunska rezerva se v letu 2003 oblikuje v višini 0,2 % od skupno doseženih prihodkov. O uporabi sredstev proračunske rezerve za namen 2. odstavka 49. člena ZJF odloča župan in o tem s pisnimi poročili obvešča občinski svet.

6. člen

Župan lahko dolžniku odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino terjatve.

7. člen

Za kritje primanjkljaja v bilanci prihodkov in odhodkov, primanjkljaja v računu finančnih terjatev in naložb ter plačilu dolgov v računu financiranja se občina lahko zadolži na podlagi predhodnega soglasja ministra, pristojnega za finance, pod pogoji, ki jih določa Zakon o financiranju občin.

8. člen

Javna podjetja in javni zavodi, katerih ustanoviteljica je občina, se smejo zadolževati le s soglasjem ustanovitelja. Občina sme dati poroštvo za izpolnitev obveznosti javnih podjetij in zavodov, katerih ustanoviteljica je, v skladu z zakonom. Izdana poročstva se štejejo v obseg možnega zadolževanja občine.

9. člen

Sredstva za nabavo opreme, investicijska dela, vzdrževalna dela in storitve se uporabnikom proračuna dodeljujejo na podlagi sklenjenih pogodb z izvajalci oziroma v skladu z zakonom o javnih naročilih.

10. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Ta skrbi, da se med letom prihodki razporedijo skladno z njihovim pritekanjem enakomerno vsem proračunskim porabnikom. Odredbodajalec proračuna je župan oziroma oseba, ki jo pooblasti župan.

11. člen

Župan je pooblaščen, da:

- lahko razporeja proračunska sredstva med posameznimi postavkami v okviru namena v bilanci prihodkov in odhodkov do 10 %, če s tem ni bistveno ogroženo izvajanje nalog, za katere so bila zagotovljena sredstva,
- odloča o uporabi sredstev proračunske rezerve v skladu s predpisi,
- odloča o izdajanju soglasij in poroštev za najeta posojila javnih podjetij in javnih zavodov, največ do višine 10 mio SIT, in za namen, ki je določen s proračunom občine za leto 2003,
- odloča o kratkoročni zadolžitvi proračuna, največ do višine 10 mio SIT, na podlagi predhodnega soglasja ministra, pristojnega za finance,
- odloča o začasnim plasmajih tekočih likvidnostnih proračunskih presežkov poslovnim bankam za ohranitev njihove realne vrednosti in za zagotovitev tekoče likvidnosti proračuna.

12. člen

Nadzorni odbor opravlja nadzor nad:

- finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov proračunskih sredstev po namenu, obsegu in dinamiki uporabe.

13. člen

V obdobju začasnega financiranja občine v letu 2004 se uporablja ta odlok in sklep župana.

14. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v lokalnem glasilu občine in se uporablja od 1. januarja 2003 dalje.

Številka: 015-03/03-1
Logatec, 7. 5. 2003

ŽUPAN
OBČINE LOGATEC
NAGODE l.r.



RAZPOREDITEV PRORAUNA V LETU 2003 PO DEJAVNOSTIH							
STR.MESTO	DEJAVNOST	TEKOJI ODHODKI	TEK.TRANSFERI	INVEST.ODHODKI	INVEST.TRANSF.	S K U P A J	DELEŽ
1	2	3	4	5	6	7	8
01	KULTURA	0	59.240.000	9.000.000	6.200.000	74.440.000	4,3
02	INTERESNE DEJAVNOSTI MLADIH	0	3.000.000	0	0	3.000.000	0,2
03	ZDRAVSTVO	0	15.900.000	0	0	15.900.000	0,9
04	OTROŠKO VARSTVO	0	286.200.000	3.000.000	3.500.000	292.700.000	17,0
05	SOCIALNO VARSTVO	7.045.000	34.960.000	0	0	42.005.000	2,4
06	IZOBRAŽEVANJE	0	90.255.000	165.000.000	19.800.000	275.055.000	16,0
07	ŠPORT	2.500.000	20.300.000	196.250.000	1.000.000	220.050.000	12,8
08	OSTALA JAVNA PORABA	0	25.200.000	0	0	25.200.000	1,5
09	JAVNA UPRAVA	183.850.000	0	9.700.000	0	193.550.000	11,2
10	KOMUNALA	2.500.000	52.110.000	63.960.000	105.000.000	223.570.000	13,0
11	STANOVANJSKA DEJAVNOST	1.800.000	11.400.000	0	21.000.000	34.200.000	2,0
12	CESTNA DEJAVNOST	0	27.000.000	163.500.000	0	190.500.000	11,1
13	KMETIJSTVO	0	11.600.000	16.000.000	0	27.600.000	1,6
14	DROBNO GOSPODARSTVO	0	6.000.000	0	0	6.000.000	0,3
15	CIVILNA ZAŠČITA IN GASILSTVO	0	22.700.000	0	2000000	24.700.000	1,4
16	TURIZEM	0	6.000.000	0	0	6.000.000	0,3
17	PROSTORSKO PLANIRANJE	0	0	14.400.000	0	14.400.000	0,8
18	STAVBNA ZEMLJIŠČA	0	0	53.000.000	0	53.000.000	3,1
	SKUPAJ RAZPOREJENA SREDSTVA	197.695.000	671.865.000	693.810.000	158.500.000	1.721.870.000	100,0
	STRUKTURNI DELEŽ PO NAMENIH	11	39	40	9	0	100